

## **RECUPERACIÓN DE LA TITULARIDAD DE LA AUTORIZACIÓN DE UNA RESIDENCIA DE LARGA DURACIÓN O AUTORIZACIÓN DE LARGA DURACIÓN UE**

Puede solicitarse la recuperación de la titularidad de una autorización de residencia de larga duración cuando:

- La autorización de residencia de larga duración se hubiera extinguido por la ausencia del territorio de la Unión Europea durante 12 meses consecutivos
- La autorización de residencia de larga duración se hubiera extinguido por la adquisición de residencia de larga duración-UE en otro Estado miembro
- El extranjero residente de larga duración regrese a España una vez finalizado el periodo de su compromiso de no retorno

Puede solicitarse la recuperación de la titularidad de una autorización de residencia de larga duración UE cuando:

- La autorización de residencia de larga duración se hubiera extinguido por la ausencia del territorio de la Unión Europea durante 12 meses consecutivos
- El extranjero residente de larga duración regrese a España una vez finalizado el periodo de su compromiso de no retorno
- Cuando el extranjero hubiera permanecido durante un periodo superior a seis años fuera de territorio español

### **NORMATIVA DE APLICACIÓN**

- Ley Orgánica 4/2000, de 11 de Enero sobre Derechos y Libertades de los Extranjeros en España y su integración Social (artículo 32)
- Reglamento de la Ley Orgánica 4/2000, aprobado por Real Decreto 557/2011, de 20 de abril (artículo 158 a 161)

### **DOCUMENTACIÓN REQUERIDA**

#### **A) SOLICITUD DE RECUPERACIÓN DE RESIDENCIA:**

La solicitud debe presentarse personalmente.

##### **Documentación necesaria para autorización de residencia de larga duración:**

1. Pasaporte externo con una vigencia mínima de cuatro meses y fotocopia completa del mismo.
2. Pasaporte interno y fotocopia completa del mismo.
3. Certificado de antecedentes penales actualizado, traducido al español y legalizado en el Consulado General de España o ante cualquier intérprete jurado debidamente reconocido por la autoridad española,

**CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA EN SAN PETERSBURGO**

expedido como máximo durante los tres meses anteriores a la presentación por las autoridades competentes del país de origen o países donde el interesado haya residido durante los cinco años anteriores a la presentación de la solicitud (sólo en el caso de mayores de edad penal) y en el que no deben constar condenas por delitos previstos en el ordenamiento jurídico español. Para los solicitantes nacionales de la Federación Rusa, Bielorrusia, Armenia y Uzbekistán, los certificados de antecedentes penales deberán tener la Apostilla de La Haya. En el caso de los nacionales de Turkmenistán deben presentar certificado consular de antecedentes penales firmado por un agente diplomático del Consulado correspondiente en la Federación Rusa. Se presentará a su vez fotocopia simple.

4. Certificado médico actualizado, traducido al español y legalizado en el Consulado General de España o ante cualquier intérprete jurado debidamente reconocido por la autoridad española expedido como máximo durante los 3 meses anteriores a la presentación. Este certificado deberá estar formulado en los siguientes términos o de forma similar: "*Este certificado médico acredita que el Sr. / Sra. [...] no padece ninguna de las enfermedades que pueden tener repercusiones de salud pública graves de conformidad con lo dispuesto en el reglamento sanitario internacional de 2005*". Se presentará a su vez fotocopia simple.

5. Impreso de solicitud de autorización de residencia de larga duración o de larga duración-UE, en modelo oficial (EX11) por duplicado, debidamente cumplimentado y firmado.

6. Modelo impreso 790 (código 052) de autoliquidación de la tasa de autorización de residencia larga duración y autorización de residencia de larga duración-UE.

7. Documentación acreditativa de encontrarse en uno de los supuestos del artículo 158 del Reglamento de Extranjería.

**Documentación necesaria para autorización de residencia de larga duración UE:**

1. Pasaporte externo con una vigencia mínima de cuatro meses y fotocopia completa del mismo.

2. Pasaporte interno y fotocopia completa del mismo.

3. Acreditación de contar con recursos fijos y regulares suficientes para su manutención y, en su caso, la de su familia.

4. Certificado médico actualizado, traducido al español y legalizado en el Consulado General de España o ante cualquier intérprete jurado debidamente reconocido por la autoridad española expedido como máximo durante los 3 meses anteriores a la presentación. Este certificado deberá estar formulado en los siguientes términos o de forma similar: "*Este certificado médico acredita que el Sr. / Sra. [...] no padece ninguna de las enfermedades que pueden tener repercusiones de salud pública graves de conformidad con lo dispuesto en el reglamento sanitario internacional de 2005*". Para los solicitantes nacionales de la Federación Rusa, Bielorrusia, Armenia y Uzbekistán, el certificado deberá tener la Apostilla de La Haya. Se presentará a su vez fotocopia simple.

5. Impreso de solicitud de autorización de residencia de larga duración o de larga duración-UE, en modelo oficial (EX11) por duplicado, debidamente cumplimentado y firmado.

6. Contar con un seguro público o privado de enfermedad.

7. Documentación acreditativa de encontrarse en uno de los supuestos del artículo 160 del Reglamento de Extranjería.

## B) SOLICITUD DE VISADO DE RECUPERACIÓN DE RESIDENCIA:

En el caso de resolución favorable de la Subdelegación o Delegación del Gobierno correspondiente:

1. Dos impresos de solicitud de visado nacional, debidamente cumplimentados en español, firmados por la persona a cuyo nombre se haya de expedir el visado, y dos fotografías con las siguientes características: reciente, medidas 3,5 x 4,5 a color, de frente, con la cabeza descubierta y fondo blanco.
2. Abono de la tasa por tramitación del procedimiento de visado.
3. Copia de la resolución favorable de la Subdelegación o Delegación del Gobierno correspondiente.

### OTROS REQUISITOS Y OBSERVACIONES

**CITA PREVIA.** Se solicita a través de la página web del *Centro Español de Recogida de Solicitudes de Visados BLS*. El enlace con dicha página es el siguiente:

En español: <https://blsspain-russia.com/peters/spanish/index.php>  
En ruso: <https://blsspain-russia.com/peters/index.php>  
En inglés: <https://blsspain-russia.com/peters/english/index.php>

**AVISO.** La expedición de este visado exige una consulta a las autoridades centrales en España. El tiempo mínimo de espera puede ser de varias semanas.

**FOTOCOPIAS.** Se recuerda que de cada documento original se presentará una fotocopia. Las fotocopias se realizarán después de haber sido compulsadas las traducciones y/o legalizados los documentos. Los interesados pueden obtener cita para la legalización de documentos llamando al teléfono de este Consulado General +7 (812) 644 65 70. **De los certificados de antecedentes penales, certificados médicos, autorizaciones de los padres de menores y, en general, de aquellos documentos cuyas traducciones deban legalizarse en el Consulado, los solicitantes traerán los originales, fotocopia de los originales, traducción al español y fotocopia de la traducción al español.**

**DOCUMENTACIÓN.** La oficina consular, mediando causa justificada y además de la documentación preceptiva, podrá requerir los informes que resulten necesarios para resolver la solicitud.

**TRADUCCIÓN.** Deberá aportarse traducción al español de toda la documentación presentada en un idioma extranjero.

**ENTREVISTA.** En cualquier momento de la tramitación del expediente, este Consulado General podrá requerir la comparecencia personal del interesado y, si se considera necesario, mantener una entrevista personal.

**AVISO:** *La información precedente tiene como finalidad la de servir de orientación a los solicitantes de visado. Si bien se procura que la misma sea lo más precisa y actual posible, este*

***Consulado General no asume ninguna responsabilidad, legal o de otro tipo, sobre su exactitud y se remite a la normativa Schengen y nacional vigentes.***

*San Petersburgo, Febrero 2020*

## **Extracto de los artículos aplicables del Reglamento de Extranjería:**

### **Artículo 158 Ámbito de aplicación de la recuperación de la titularidad de una residencia de larga duración**

El procedimiento regulado en esta sección de recuperación de la titularidad de una autorización de residencia de larga duración resultará de aplicación en los siguientes supuestos:

- **a)** Cuando la autorización se hubiera extinguido en base a lo dispuesto en los apartados c) y d) del artículo 166.1 de este Reglamento.
- **b)** Cuando el extranjero regrese a España finalizado el periodo de su compromiso de no retorno asumido de acuerdo con lo previsto en el capítulo X del título IV, siempre que en el momento de su retorno voluntario al país de origen tuviera la condición de residente de larga duración en España.

### **Artículo 160 Ámbito de aplicación de la recuperación de la titularidad de una residencia de larga duración-UE**

El procedimiento regulado en el presente capítulo, de recuperación de la titularidad de una autorización de residencia de larga duración-UE en España, resultará de aplicación en los siguientes supuestos:

- **a)** Cuando la autorización se hubiera extinguido en base a lo dispuesto en los apartados c) y d) del artículo 166.1 de este Reglamento.
- **b)** Cuando el extranjero hubiera permanecido durante un periodo superior a seis años fuera de territorio español.

### **Artículo 166 Extinción de la autorización de residencia de larga duración**

1. La extinción de la autorización de residencia de larga duración y de la autorización de residencia de larga duración-UE se producirá en los casos siguientes:

- **a)** Cuando la autorización se haya obtenido de manera fraudulenta.
- **b)** Cuando se dicte una orden de expulsión en los casos previstos en la Ley.
- **c)** Cuando se produzca la ausencia del territorio de la Unión Europea durante doce meses consecutivos. Esta circunstancia no será de aplicación a los titulares de una autorización de residencia temporal y trabajo vinculados mediante una relación laboral a organizaciones no gubernamentales, fundaciones o asociaciones, inscritas en el registro general correspondiente y reconocidas oficialmente de utilidad pública como cooperantes, y que realicen para aquéllas proyectos de investigación, cooperación al desarrollo o ayuda humanitaria, llevados a cabo en el extranjero.
- **d)** Cuando hubiera adquirido la residencia de larga duración-UE en otro Estado miembro.
- **e)** Cuando, obtenida la autorización por la persona a quien otro Estado miembro reconoció protección internacional, las autoridades de dicho Estado hubieran resuelto el cese, finalización, denegación de la renovación o la revocación de la citada protección

## **ПРОЦЕДУРА ВОССТАНОВЛЕНИЯ ДОЛГОСРОЧНОГО ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО**

Случаи, при которых возможно запросить восстановление долгосрочного вида на жительство:

- Если срок действия разрешения на долгосрочный вид на жительство истек по причине ненахождения на территории ЕС непрерывно в течение 12 месяцев.
- Если срок действия разрешения на долгосрочный вид на жительство истек из-за получения долгосрочного вида на жительство в другой стране ЕС.
- Если иностранный гражданин, имевший долгосрочный вид на жительство, желает вернуться в Испанию по окончании срока обязательства о невозвращении.

### **ПРИМЕНЯЕМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО**

- Органический закон 4/2000 от 11 января «О правах и свободах иностранных граждан в Испании и об их социальной интеграции» (ст. 32)
- Регламент Органического закона 4/2000, одобренный Королевским указом 557/2011 от 20 апреля (ст.ст. 158 и 161).

## **НЕОБХОДИМЫЕ ДОКУМЕНТЫ**

### **А) ЗАЯВЛЕНИЕ НА ВОССТАНОВЛЕНИЕ ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО:**

1. Заявление на восстановление долгосрочного вида на жительство или вида на жительство ЕС подается лично заявителем.
2. Загранпаспорт сроком действия не менее 4 месяцев, и ксерокопия всех его страниц.
3. Внутренний паспорт и ксерокопия всех его страниц.
4. Заявление на получение разрешения на долгосрочный вид на жительство или долгосрочный вид на жительство-ЕС, на официальном бланке EX-11, заполненное и подписанное, в двух экземплярах.
5. Официальная квитанция 790 (код 052) об уплате пошлины за разрешение на долгосрочный вид на жительство и разрешения на долгосрочный вид на жительство ЕС.
6. Недавняя медицинская справка с переводом на испанский, заверенным в отделе легализации Генерального Консульства Испании либо сделанным официально признанным в Испании присяжным переводчиком, выданная не ранее чем за 3 месяца до обращения за визой. Справка должна содержать следующую или схожую с ней формулировку: "Настоящим удостоверяется, что г-н/г-жа \_\_\_\_\_ не страдает заболеваниями, могущими нанести вред здоровью людей, оговоренными в Международном Положении о Санитарии от 2005 г." Подавать с приложением незаверенной ксерокопии.
7. Справка об отсутствии судимости, недавняя, с переводом на испанский, заверенным в отделе легализации Генерального Консульства Испании либо сделанным официально признанным в Испании присяжным переводчиком, выданная не ранее чем за 3 месяца до обращения за визой компетентным органом стран, где заявитель проживал в течение 5 лет, предшествующих подаче заявления (только для достигших возраста уголовной ответственности). Заявителям-гражданам Российской Федерации, Белоруссии, Армении и Узбекистана обязательно проставить на этой справке Гаагский апостиль. Гражданам Туркменистана нужно подать справку об отсутствии судимости, выданную дипломатическим персоналом их консульства в РФ. Справку подавать с приложением незаверенной ксерокопии.

CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA EN SAN PETERSBURGO

8. Для восстановления долгосрочного вида на жительство требуются:

Документы, подтверждающие соответствие заявителя какому-либо из условий ст. 158.

9. Для восстановления долгосрочного вида на жительство ЕС требуются:

Документы, подтверждающие соответствие заявителя какому-либо из условий ст. 160.

Подтверждение наличия стабильного и регулярного дохода, достаточного для содержания заявителя и, в соответствующем случае, членов его семьи.

Документы, подтверждающие наличие у заявителя государственной или частной медицинской страховки, оформленной со страховой компанией, аккредитованной для работы в Испании.

**Б) ОФОРМЛЕНИЕ ВИЗЫ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО:**

В случае принятия местным правительством (Subdelegación / Delegación del Gobierno) положительного решения:

1. Два экземпляра анкеты на национальную визу, заполненные соответствующим образом на испанском языке, подписанные лицом, на имя которого запрашивается виза, и две недавние фотографии 3,5 x 4,5 цветные, анфас, с непокрытой головой, на белом фоне.

2. Оплата сбора за оформление визы.

**ДРУГИЕ ТРЕБОВАНИЯ И ЗАМЕЧАНИЯ**

Заявитель не должен находиться нелегально на территории Испании.

**ЗАПИСЬ НА ПРИЕМ:** Запись на прием для подачи документов производится через веб-сайт:

<https://blsspain-russia.com/peters/english/index.php>

**КСЕРОКОПИИ:** Напоминаем, что каждый документ подается с приложением одной ксерокопии. Копии снимаются после заверки переводов и/или легализации документов.

**ДОКУМЕНТЫ:** В случае необходимости и дополнительно к предоставленным документам, консульская служба вправе потребовать представить сведения, которые сочтет необходимыми для рассмотрения дела.

**ПЕРЕВОД:** Требуется подавать заверенный Генеральным Консульством Испании либо признаваемым властями Испании присяжным переводчиком перевод на испанский язык всех документов, представленных на других языках.

**СОБЕСЕДОВАНИЕ:** На любом этапе оформления дела Генеральное Консульство может потребовать личной явки заявителя в случае, если сочтет это необходимым.

Любые замечания и вопросы, связанные с визами, просьба направлять на электронный адрес: [info.dme@blshelpline.com](mailto:info.dme@blshelpline.com)

**ОБЪЯВЛЕНИЕ:** вышеуказанная информация призвана служить ориентиром для лиц, запрашивающих визу. Несмотря на стремление к тому, чтобы она была как можно более подробной и актуальной, данное Консульство не несет ответственности, юридической или какой либо иной, относительно ее точности, и рекомендует ознакомиться